



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

An amendment be made to the Order in Council numbered O.C. 826/2007 and dated April 25, 2007, by substituting "September 30, 2008, or if requested by Commissioner Goudge and approved by the Attorney General, up to a further sixty days, such correspondence to be included in the final report" for "April 25, 2008" in paragraph 2 so the paragraph shall read:

The Commission shall conduct the inquiry to ensure the expeditious delivery of its report and shall deliver its final report and recommendations to the Attorney General no later than September 30, 2008, or if requested by Commissioner Goudge and approved by the Attorney General, up to a further sixty days, such correspondence to be included in the final report.

Recommandé par : Le procureur général,

Recommended

Attorney General

Approuvé et décrété le

Approved and Ordered

MAR 27 2008

Date

R.O.C./Décret

366/2008

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le décret no 826/2007 du 25 avril 2007 est modifié, au paragraphe 2, par substitution de «le 30 septembre 2008 ou, sur demande du commissaire Goudge et avec l'approbation du procureur général, dans les soixante jours qui suivent cette date, la correspondance pertinente étant versée au rapport final» à «le 25 avril 2008», de sorte que le paragraphe se lise comme suit :

La commission mènera l'enquête avec la célérité voulue et remettra son rapport final et ses recommandations au procureur général au plus tard le 30 septembre 2008 ou, sur demande du commissaire Goudge et avec l'approbation du procureur général, dans les soixante jours qui suivent cette date, la correspondance pertinente étant versée au rapport final.

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Le lieutenant-gouverneur,

Lieutenant Governor